



## Anmeldung zum Tandemkurs 2025

Hiermit melde ich mein Kind verbindlich zum deutsch-französischen **Tandemkurs vom 12.07.2025 bis zum 24.07.2025** am Möhnesee (NRW) und anschließend in Marines (Großraum Paris) für Jugendliche von 14 bis 17 Jahren an. (Wünschenswert Sprachniveau ab A2) - **Teilnahmegebühr: € 679,00**

### Informationen zur Teilnehmer\*in

Name	Vorname
Geburtsdatum	E-Mail
Straße / Hausnr.	
PLZ	Ort
Handynr. Teilnehmer*in	
Französischkenntnisse (Selbsteinschätzung)	
Hobbys und Freizeit	
Ich war bereits auf einem Tandem-Austausch	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein
Von diesem Austausch habe ich erfahren durch	<input type="checkbox"/> Internet <input type="checkbox"/> Freunde

### Informationen zur/zum Erziehungsberechtigten

Name	Vorname
Beziehung zur Teilnehmer*in	<input type="checkbox"/> Elternteil <input type="checkbox"/> Vormund
Straße / Hausnr.	
PLZ	Ort
Telefon – Festnetz	Telefon Mobil
E-Mail	

# Arbeit und Leben

NORDRHEIN-WESTFALEN

Ich erkläre, dass ich der Elternteil oder der\*die Erziehungsberechtigte des\*der Minderjährigen\*e

(Name, Vorname)

bin, und durch meine Unterschrift

- bestätige ich, dass mein Kind in der Lage ist, 50 Meter zu schwimmen.  
 ja                       nein
- erlaube ich meinem Kind am deutsch-französischen Tandemkurs und an allen im Programm vorgesehenen Aktivitäten teilzunehmen. Mein Kind bedarf keinerlei spezieller Betreuung durch eine körperliche oder geistige Krankheit oder Behinderung;
- akzeptiere ich, dass die Teilnehmer\*innen während des Aufenthalts im Programm vorgesehene Freizeit haben werden, in der sie selbstständig und ohne direkte Aufsicht sind. Ich erlaube meinem Kind, sich ohne Aufsicht in mindestens Dreiergruppen, frei im jeweiligen Ort zu bewegen (z.B. bei einer Schnitzeljagd)
- erlaube ich Arbeit und Leben NRW, den Partnern des Projekts (Culture et Liberté und DFJW) sowie der Gruppenleitung, mein Kind zu filmen und zu fotografieren sowie das Bildmaterial für eigene Informationsunterlagen (Publikationen, Internetauftritt, usw.) zu verwenden;
- akzeptiere ich die Bedingungen für den Kurs (siehe Seite 3)

Ort, Datum

Unterschrift

Liebe Eltern,

da ein Teil des Austausches in Frankreich stattfindet, wird vom zuständigen Ministerium ein detailliertes Formular zum Gesundheitszustand Ihres Kindes verlangt. Bitte legen Sie dieses zu dieser Einschreibung bei.

Die ausgefüllten und unterschriebenen Formulare schicken Sie bitte an:

Arbeit und Leben NRW  
z. H. Céline Wagner  
Mintropstraße 20  
40215 Düsseldorf

oder per E-Mail an [jugend@arbeitundleben.nrw](mailto:jugend@arbeitundleben.nrw)

Sier erhalten von uns eine Eingangs- und Anmeldebestätigung per E-Mail.

## Teilnahmebedingungen

Die Teilnehmer\*innen (folgend: TN) verpflichten sich, das vorgesehene Programm zu befolgen und den Anweisungen des Leitungsteams Folge zu leisten. Andernfalls behalten sich die Veranstalter vor, die TN auf eigene Kosten nach Hause zu schicken. Die Eltern haften für Schäden ihrer Kinder.

Die im Programm vorgesehenen Aktivitäten werden vom Leitungsteam beaufsichtigt. Diese Aktivitäten setzen voraus, dass die TN verantwortungsvoll und mit Selbstdisziplin handeln.

Wir, als Veranstalter, übernehmen keine Verantwortung für Aktivitäten, die von den Teilnehmern\*innen außerhalb der Programmzeiten (z. B. nachts) durchgeführt werden. Es ist nicht erlaubt zu baden, es sei denn, ein\*e Mitarbeiter\*in des pädagogischen Teams beaufsichtigt die Gruppe, und zwar an einem Strand/Schwimmbad/See, an dem das Baden normalerweise überwacht wird.

Die Verantwortlichen und Veranstalter des Austausches haften in keinem Fall für den Verlust von Wertgegenständen.

Die Vorzahlung in Höhe von **100,00 €** ist **nach Bestätigung** der Anmeldung durch Arbeit und Leben NRW mit dem Vermerk „Tandemkurs DFJW 2025“ auf die folgende Bankverbindung zu überweisen

*Arbeit und Leben DGB/VHS NRW e.V.  
GLS Bank  
IBAN: DE19 4306 0967 4023 5015 00  
BIC: GENODEM1GLS*

Die Restsumme von **579,00 €** ist bis spätestens zum 1. Juni 2025 zu entrichten.

Die Tandemkurse werden vom Deutsch-Französischen Jugendwerk (DFJW) finanziell unterstützt, was Teile der Reise-, Aufenthalts-, Programm- sowie der Animationskosten des Leitungsteams sicherstellt.

### Die Teilnahmegebühren beinhalten:

- Reisekosten (Transferkosten von und zurück zum Ausgangspunkt) und Transferkosten vom Möhnesee nach Marines;
- Unterkunft in Vollpension;
- Eintritts-, Besichtigungs- und Reisekosten vor Ort

Lediglich etwas Taschengeld muss mitgebracht werden

Die Teilnahmegebühr ist pauschal und kann nicht geändert werden. Sie dient dazu, pädagogische Kosten zu decken. Eine Erstattung im Falle, dass die Gesamtsumme nicht aufgewendet wurde, ist ausgeschlossen.

### Stornobedingungen:

- Ab 8 Wochen vor dem Austausch wird eine Gebühr von 75% der Teilnahmekosten zurückbehalten
- Ab 4 Wochen vor dem Austausch wird eine Gebühr von 90% der Teilnahmekosten zurückbehalten
- 1 Woche vor Beginn des Austausches ist keine Rückerstattung mehr möglich

Mit meiner Anmeldung erkenne ich die Datenschutzerklärung (<https://www.arbeitundleben.nrw/datenschutz>) und die Teilnahmebedingungen (<https://www.arbeitundleben.nrw/impressum>) des Veranstalters an.